

BÜRGERMEISTERAMT

Simonswald



20.09.2024, Nr. 18/2024

## AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE SIMONSWALD

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Simonswald, Talstrasse 12, 79263 Simonswald

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Stephan Schonefeld

Telefon 07683/9101-0, Telefax 07683/9101-13, Email: [gemeindeblatt@simonswald.de](mailto:gemeindeblatt@simonswald.de)

Internet: [www.simonswald.de](http://www.simonswald.de)

### Öffnungszeiten

Montag bis Freitag	08:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag	15:00 – 18:00 Uhr

Selbstverständlich sind nach Absprache auch Termine außerhalb dieser Öffnungszeiten möglich.

### Telefonisch sind wir zu erreichen

Montag – Mittwoch	08:00 – 12:00 Uhr	14:00 – 15:30 Uhr
Donnerstag	08:00 – 12:00 Uhr	14:00 – 18:00 Uhr
Freitag	08:00 – 12:00 Uhr	

### Sitzungstermine

Öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses

**Mittwoch, 25.09.2024, 16:30 Uhr**

Öffentliche Sitzung des Gemeinderates

**Mittwoch, 25.09.2024, 18:00 Uhr**

im Kulturhaus, Am Sägplatz 1. Die Tagesordnung wird an beiden Rathäusern angeschlagen und ist auch im Internet unter [www.simonswald.de](http://www.simonswald.de) zu finden. **Beachten Sie bitte den aktuellen Aushang sowie Hinweise auf der Homepage – Es können sich mit Einladung des Gemeinderates kurzfristig Änderungen ergeben.** Die Niederschrift über die Sitzung wird zirka 3 Wochen nach der Sitzung ebenfalls im Internet eingestellt. Wir bitten um Verständnis, dass es gelegentlich auch mal später sein könnte. Die Sitzung ist öffentlich. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich dazu eingeladen.

### Bürgersprechstunde bei Herrn Bürgermeister Schonefeld

Am **Mittwoch**, den **25.09.2024** findet von **16:00-17:00 Uhr** eine Bürgersprechstunde bei Herrn Bürgermeister Schonefeld statt.

Einwohner haben hierbei Gelegenheit ihr Anliegen mit dem Bürgermeister zu besprechen.

Anmeldungen hierfür sind nicht notwendig.

### Nächste Ausgabe des Amtlichen Mitteilungsblattes Freitag, 04.10.2024

Anzeigenannahmeschluss:

Freitag, 27.09.2024, 12:00 Uhr

### Rathauswegweiser

<u>Erdgeschoss</u>	Zi.	Tel. 9101-(Durchwahl)
Silke Riesle	01	-23 Gemeindekasse, Schulverwaltung <a href="mailto:riesle@simonswald.de">riesle@simonswald.de</a>
Franziska Schätzle	02	-20 Standesamt, Rentenangelegenheiten, Beglaubigungen <a href="mailto:schaetzle@simonswald.de">schaetzle@simonswald.de</a>
Mario Schlafke	03	-22 Hauptamt, Bauverwaltung, Personal- amt, Kindergartenverwaltung <a href="mailto:schlafke@simonswald.de">schlafke@simonswald.de</a>
Katharina Weis	04	-21 Bürgerbüro, Gewerbeamt <a href="mailto:k.weis@simonswald.de">k.weis@simonswald.de</a>
<u>1. Obergeschoss</u>		
Christina Arms	10	-10 Sekretariat Bürgermeister, Amtliches Mitteilungsblatt <a href="mailto:arms@simonswald.de">arms@simonswald.de</a>
Dietmar Steinle	12	-33 Bauen, Liegenschaften <a href="mailto:steinle@simonswald.de">steinle@simonswald.de</a>
Stephan Schonefeld	11	-10 Bürgermeister <a href="mailto:schonefeld@simonswald.de">schonefeld@simonswald.de</a>
<u>Dachgeschoss</u>		
Michael Disch	20	-30 Steueramt, Verbrauchsabrechnung, Friedhofsverwaltung <a href="mailto:disch@simonswald.de">disch@simonswald.de</a>
Tobias Scherzinger	21	-31 Rechnungsamt <a href="mailto:scherzinger@simonswald.de">scherzinger@simonswald.de</a>
Norbert Kern	21	-32 Rechnungsamt <a href="mailto:kern@simonswald.de">kern@simonswald.de</a>

### Wasserversorgung

Gemeinde 07683 / 9101-31  
Netze BW 0800 / 3629277 (Störhotline)

### Bauhof

Thomas Seng Tel. 919710 [bauhof@simonswald.de](mailto:bauhof@simonswald.de)

### Kläranlage

Franz-Paul Stratz Tel. 1377

### Tourist-Information

Martin Kehrer Tel. 19433 [simonswald@zweitaelerland.de](mailto:simonswald@zweitaelerland.de)

## Amtliche Mitteilungen



Einladung zur Mitgliederversammlung der FBG Simonswald am Dienstag, den 08.10.2024 im Gasthaus Krone-Post in Simonswald

Tagesordnung:

**Beginn 19:30 Uhr**

1. Begrüßung und Bericht des Vorsitzenden Stephan Schonefeld
2. Bericht des Geschäftsführers Michael Dalhoff
3. Kassenberichte
4. Diskussion der Berichte
5. Entlastung der Kassenführer und der Vorstandschaft
6. Wahlen
7. Forstliches Gutachten/Verbiss
8. PEFC Audit Ergebnis
9. Planung Ausflug der FBG Simonswald mit der FBG Gutach-Waldkirch
10. Holzmarkt
11. Aktuelles vom Forstamt: Frau Wiest Leiterin Forstamt-Außenstelle Kollnau
12. Waldbau in Simonswald: Frau Wiest
13. Sonstiges, Wünsche, Anregungen

Wir freuen uns darauf, eine große Zahl von Waldbesitzern begrüßen zu dürfen.

Für den Vorstand der FBG Simonswald

gez. Stephan Schonefeld, Vorsitzender

## Fundsache

Graue Fleece Jacke, Fundort: Außengelände Kulturhaus

## Wasser- und Abwassergebühren

Die 3. Vorauszahlung der Wasser- und Abwassergebühren für das 3. Quartal 2024 sind am 30.09.2024 zur Zahlung fällig.

Die Höhe des Abschlages ist aus der Abrechnung vom 18.12.2023 ersichtlich.

Um Überweisung des fälligen Betrages wird unter Angabe des Buchungszeichens, sofern Sie der Gemeindekasse kein SEPA-Lastschriftmandat bzw. Abbuchungsermächtigung erteilt haben, gebeten. Gerne sind wir Ihnen bei der Überwachung der Zahlungstermine behilflich, nutzen Sie deshalb das Abbuchungsverfahren und erteilen Sie der Gemeinde ein SEPA-Lastschriftmandat.

Vordrucke hierzu erhalten Sie bei der Gemeindekasse Simonswald oder im Internet: [www.simonswald.de/Rathaus&Service/Gemeindeverwaltung/Formulare](http://www.simonswald.de/Rathaus&Service/Gemeindeverwaltung/Formulare)

### Zur Erinnerung:

Für den aktuellen Abrechnungszeitraum 2024 (01.11.2023 bis 31.12.2024) wird eine 4. Vorauszahlung in gleicher Höhe wie die bisherigen Vorauszahlungen am 30.11.2024 fällig.

Die Abrechnung erfolgt im Januar 2025, die Wasseruhrenablesung erfolgt zum Stichtag 31.12.2024.

Ihre Gemeindeverwaltung



## Sitzung des Gemeinsamen Ausschusses am 26.09.2024

Am Donnerstag, 26.09.2024 beginnt um 18:00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses Waldkirch, Marktplatz 1-5, eine öffentliche Sitzung des Gemeinsamen Ausschusses.

### Tagesordnung:

1. Flächennutzungsplan der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft der Stadt Waldkirch mit den Gemeinden Gutach i. Br. und Simonswald: Aufstellungsbeschluss, Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen aus der Frühzeitigen Beteiligung, Billigung des Entwurfs und Beschluss zur Durchführung der Offenlage zur 7. Punktuellen Änderung auf der Gemarkung Buchholz zur Ausweisung einer Gemeinbedarfsfläche mit der Zweckbestimmung "Feuerwehrgerätehaus Krebsacker"
2. Bekanntgaben und kleine Anfragen

## Informationen des Landratsamtes

### Deutsch-französischer Klimabrunch im Mitmachgarten Waldkirch

Am **Sonntag, 22.09.2024 von 10 bis 16 Uhr** bietet das Bürgerbeteiligungsprojekt Common Ground zusammen mit dem Verein Essbare Stadt Waldkirch e.V. einen leckeren Brunch im Mitmach-Garten mit Informationen rund um das Thema Gärtnern und Klimaschutz, Kräuterführung, Workshops zu Fermentierung etc. an. Veranstaltungsort ist der Mitmach-Garten am Stadtpark (Stadtrainsee) in Waldkirch.

Die Veranstaltung verbindet die Themen Ernährung und Klimaschutz und lädt Bürgerinnen und Bürger ein, mehr über Mitmach-Gärten und klimafreundliche Ernährung zu erfahren und vor allem eine gemeinsame Mahlzeit und den Garten zu genießen.

Anmeldung bis 18.09.24 und weitere Informationen unter <https://evento.com/rheinverbindlich22september> oder per E-Mail an [s.tebel-haas@landkreis-emmendingen.de](mailto:s.tebel-haas@landkreis-emmendingen.de)

### Erneuerbare Energieprojekte im Elsass besichtigen

Im Rahmen des deutsch-französischen Bürgerbeteiligungsprojekts „Common Ground-R(h)einverbindlich“ können sich Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Emmendingen zum Thema Klimaschutz einbringen.

Am **Freitag, den 20.09.2024 von 15:15 bis 19:30 Uhr** wird eine **deutsch-französische Begegnung mit dem Titel Erneuerbare Energien grenzenlos** angeboten.

Veranstaltungsort ist Muttersholtz bei Sélestat im Elsass: Auf dem Programm steht die Besichtigung von Wasserkraft- und Photovoltaikanlagen, die Begegnung deutscher und französischer Bürger-Energie-Genossenschaften und Bürgern sowie der Austausch zu Ideen für ein gemeinsames grenzüberschreitendes Projekt.

Es wird ein Buffet angeboten.

Die Veranstaltung ist kostenlos.

Anmeldung bis 18.09.24 und weitere Informationen unter <https://framaforms.org/energies-renouvelables-sans-frontiere-eneubare-energie-grenzenlos-1713777044> oder per E-Mail an [s.tebel-haas@landkreis-emmendingen.de](mailto:s.tebel-haas@landkreis-emmendingen.de)

## Landratsamt Emmendingen Vortrag „Wohnen im Alter“ in Emmendingen

Am Montag, 16. September 2024 findet im Anschluss an die öffentliche Mitgliederversammlung des Stadtseniorenrats Emmendingen um ca. 18:45 der Vortrag „Wohnen im Alter – mit Wohnraumanpassungen und Hilfsmitteln selbstständig wohnen“ statt.

Möglichst lang selbstständig in den eigenen vier Wänden zu wohnen, wünschen sich die meisten Menschen. Treppen, Duschwannen aber auch Alltagsgegenstände u.v.m. können im Alter die Selbstständigkeit einschränken.

Erfahren Sie, welche Anpassungsmöglichkeiten es gibt. Neben Umbaumaßnahmen gibt es im Bereich Mobiliar und Hilfsmitteln im Haushalt eine Vielzahl von Ansätzen, das Leben einfacher, sicherer und komfortabler zu machen. Auch im Bereich Ambient-Assisted Living (AAL)/ Smart Home-Technologien gibt es Lösungen, die hilfreich sind. Finanzierungsmöglichkeiten werden im Vortrag ebenfalls angesprochen. In die Veranstaltungszeit ist Zeit für Fragen eingeplant. Ort und Veranstalter:

Stadtseniorenrat Emmendingen, Familien- und Stadtteilzentrum Bürkle-Bleiche, Rosenweg 3, Emmendingen Dozentin: N. Schöpflin, Altenhilfekoordination und Pflegestützpunkt.

---

## Vortrag „Lebensqualität mit Demenz“ in Weisweil

Am Montag, 16. September findet im Neuen Gemeindehaus in Weisweil (Hauptstraße), von 18 Uhr bis ca. 20 Uhr ein Vortrag zum Thema Lebensqualität mit Demenz statt.

Referentin ist Sabine Wensch-Christ vom Pflegestützpunkt des Landkreises Emmendingen.

Demenz kann jeden treffen und ist eine Erkrankung mit vielen Gesichtern. Gute Informationen helfen die Krankheit besser zu verstehen und die geeigneten Hilfsangebote für den individuellen Einzelfall zu finden.

Viele Angehörige und Betreuungspersonen begleiten die/den Betroffene/n ohne Unterstützung und stoßen schnell an die Grenzen ihrer Kraft. In dieser Veranstaltung werden das Erleben der Erkrankung und die Auswirkungen im Alltag erklärt, Hilfsangebote und Entlastungsmöglichkeiten aufgezeigt sowie praktische Tipps im Umgang mit Betroffenen vermittelt.

Die Veranstaltung wird von der Nachbarschaftshilfe Weisweil organisiert.

---

## Rauf aufs Brot - Reste schnell und gekonnt zu Aufstrichen und Toppings verarbeiten

In Deutschland wirft jeder pro Jahr knapp 80 Kilogramm Lebensmittel weg. Der Großteil der Lebensmittelabfälle entsteht mit etwa 59 Prozent in privaten Haushalten. Lebensmittelverschwendung möchte niemand, doch in der Realität landen häufig leicht verderbliche Lebensmittel, deren Verarbeitung hinausgezögert wurde, im Müll.

Das Landwirtschaftliche Bildungszentrum lädt daher zum Kochworkshop „Rauf aufs Brot – Reste schnell und gekonnt zu Aufstrichen und Toppings verarbeiten“ ein, bei dem aus Gemüse, Obst, Kartoffeln oder Hülsenfrüchten leckere Aufstriche zubereitet werden.

Neben einer großen Vielfalt alltagstauglicher Rezepte erhalten die Teilnehmenden praktische Tipps, die dabei helfen selber kreativ zu werden und eigene Aufstrich-Kreationen herzustellen.

Damit die Aufstriche und Toppings perfekt zur Geltung kommen, werden gemeinsam Bagels und Baguette gebacken.

Termin: Donnerstag, 19. September von 18:00 – 21:00 Uhr am Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg.

Die Lebensmittelkosten werden auf die Teilnehmenden umgelegt (10 – 15 €).

Anmeldung über den folgenden Link: [www.terminland.de/landkreis-emmendingen](http://www.terminland.de/landkreis-emmendingen).

Der Kurs wird durch das Ministerium für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gefördert.

---

## Kochen fürs Klima – köstliche Herbstgerichte mit Kürbis, Kraut & Co.

Wenn der Herbst vor der Tür steht, wird im eigenen Garten oder auf dem Feld eine bunte Gemüsevielfalt geerntet. Das regionale Gemüse ist nicht nur farbenprächtig und gesund, sondern bietet im Vergleich zu eingeführten Gemüsesorten viele Vorteile, vor allem für das Klima. Darüber hinaus ist das heimische Saisongemüse frischer, intensiver im Geschmack und wird zu einem guten Preis angeboten. Beim Kochworkshop „Kochen fürs Klima – köstliche Herbstgerichte mit Kürbis, Kraut & Co.“ erfahren die Teilnehmenden, welches Gemüse gerade Saison hat, welche Köstlichkeiten daraus zubereitet werden und wie sich die CO<sub>2</sub>-Bilanz beim Essen verbessern lässt.

Termin: Mittwoch, 18. September von 18:00 – 21:00 Uhr am Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg.

Die Lebensmittelkosten werden auf die Teilnehmenden umgelegt (10 – 15 €).

Anmeldung über den folgenden Link: [www.terminland.de/landkreis-emmendingen](http://www.terminland.de/landkreis-emmendingen).

Der Kurs wird durch das Ministerium für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gefördert.

---

## Sammlung von gut erhaltenen Waren in Emmendingen und Waldkirch

Gut erhaltene Waren und Gebrauchsgegenstände, die zu schade zum Wegwerfen sind, werden auch in diesem Herbst wieder für soziale Projekte gesammelt. Das Sammelfahrzeug der Beschäftigungsgesellschaft WABE steht am Samstag, 21. September 2024 von 9 bis 14 Uhr in Waldkirch vor dem Recyclinghof. Das Sammelfahrzeug von 48-Grad-Süd steht am selben Tag von 9 bis 14 Uhr am Recyclinghof Emmendingen.

Gesucht werden gut erhaltene Gebrauchsgegenstände wie Geschirr und Besteck, Vasen und Dekoartikel, Tischdecken und Bettwäsche, funktionsfähige Küchengeräte und Elektrogeräte sowie Spielwaren aller Art.

Angenommen werden kann jedoch nur, was sich später auch grundsätzlich wiederverkaufen lässt. Konkrete Auskünfte, welche Gegenstände derzeit nachgefragt sind bzw. wofür es keine Verwendung gibt, erteilen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter schon vor dem Sammeltermin (WABE: Telefon 07681 47 40 556; 48 Grad Süd: Telefon 07643 333 9230).

Gut erhaltene, gebrauchte Gegenstände können im Second-Hand-Kaufhaus „Hin und Weg“ der WABE, Damenstraße 2 in Waldkirch jederzeit und von allen Interessenten erworben werden. Weitere Infos unter [www.wabe-waldkirch.de](http://www.wabe-waldkirch.de).

Das gleiche gilt für die Firma 48-Grad-Süd, sie betreibt Second-Hand-Kaufhäuser in Denzlingen, Emmendingen, Endingen und Herbolzheim.

Öffnungszeiten und weitere Infos gibt's hierzu unter [www.48gradsued.de](http://www.48gradsued.de).

---

## Großelternkurs im Kreiskrankenhaus Emmendingen

Da Eltern heute früher ins Arbeitsleben zurückkehren, werden häufig die Großeltern in die Enkelbetreuung mit einbezogen. Im Vergleich zu früheren Zeiten, in denen die eigenen Kinder aufgezogen wurden, hat sich jedoch einiges verändert. Im Kurs erfahren Großeltern Wissenswertes rund um den Säugling: wie oft gebadet wird, dass Babys nicht in Bauchlage schlafen sollten oder dass nach Bedarf gefüttert wird. Zum Abschluss erhalten die Teilnehmenden ein Großeltern Diplom.

Der Kurs findet am Samstag, 28. September 2024 von 10 bis 12.30 Uhr am Kreiskrankenhaus Emmendingen im Nebengebäude Haus C U1 statt.

Anmeldungen über die Homepage des Krankenhauses auf [www.krankenhaus-emmendingen.de/de/veranstaltungen-kurse](http://www.krankenhaus-emmendingen.de/de/veranstaltungen-kurse)

## Vortrag „Lebensqualität mit Demenz“ in Jechtingen

Am Mittwoch, 25. September findet im Ortschaftsamt Jechtingen von 19 Uhr bis ca. 20.30 Uhr ein Vortrag zum Thema Lebensqualität mit Demenz statt. Referentin ist Sabine Wensch-Christ vom Pflegestützpunkt des Landkreises Emmendingen.

Demenz kann jeden treffen und ist eine Erkrankung mit vielen Gesichtern. Ganzheitliche Informationen helfen die Krankheit besser zu verstehen und die geeigneten Hilfsangebote für den individuellen Einzelfall zu finden. Viele Angehörige und Betreuungspersonen begleiten die Betroffenen ohne Unterstützung und stoßen schnell an die Grenzen ihrer Kraft.

In dieser Veranstaltung werden das Erleben der Erkrankung und die Auswirkungen im Alltag erklärt, Hilfsangebote und Entlastungsmöglichkeiten aufgezeigt sowie praktische Tipps im Umgang mit Betroffenen vermittelt.

Fragen und Austausch im Anschluss sind erwünscht. Die Veranstaltung ist kostenfrei.

## Betriebsführung bei der Bio-Baumschule Rombach in Wagenstadt

Im Rahmen der Landesaktion Gläserne Produktion bietet die Bio-Baumschule Rombach in Herbolzheim-Wagenstadt am Donnerstag 26. September von 14 bis 16 Uhr eine Betriebsführung für Verbraucherinnen und Verbraucher an.

Das Besondere ist, dass sich der ökologische Gartenbaubetrieb als Bio-Baumschule spezialisiert hat. Biopflanzgut sind Obst, Beeren, Zierpflanzen, Laub- und Nadelgehölz. Aufgrund von Fruchtfolge wird auch Hafer, Weizen und Mais auf den Wechselflächen angebaut.

Weitere Informationen: <https://baumschule-rombach.de>

Mit den Veranstaltungen im Rahmen der „Gläserne Produktion“ möchten die Betriebe Einblicke in die Erzeugung und Verarbeitung von Lebensmitteln und Getränken geben. Landwirtschaftliche Betriebe, Garten- und Weinbaubetriebe, Mühlen, Bäckereien und Metzgereien bieten der Verbraucherschaft die Möglichkeit in den Dialog für mehr Transparenz, Akzeptanz und Toleranz auf beiden Seiten zu kommen.

Vor allem auch für junge Menschen ist es eine ansprechende Möglichkeit Neues zu erfahren. Themen wie Ausbau der regionalen Wertschöpfungsketten, Erhalt der Kulturlandschaft, Tierwohl, Klimaschutz, Versorgungssicherheit und Biodiversität werden aufgegriffen. Die Teilnahme ist kostenfrei, erfordert jedoch eine Anmeldung unter Telefon 07643 91205-0, da die Anzahl der Plätze begrenzt ist.

## Sammlung von gut erhaltenen Waren in Endingen und Elzach

Gut erhaltene Waren und Gebrauchsgegenstände, die zu schade zum Wegwerfen sind, werden auch in diesem Herbst wieder für soziale Projekte gesammelt. Das Sammelfahrzeug der Beschäftigungsgesellschaft WABE steht am Samstag, 28. September 2024 von 9 bis 14 Uhr in Elzach vor dem Recyclinghof auf dem Gelände des Betonwerks. Das Sammelfahrzeug von 48-Grad-Süd steht am selben Tag von 9 bis 14 Uhr am Recyclinghof Endingen auf dem Grünschnittplatz.

Gesucht werden gut erhaltene Gebrauchsgegenstände wie Geschirr und Besteck, Vasen und Dekoartikel, Tischdecken und Bettwäsche, funktionsfähige Küchengeräte und Elektrogeräte sowie Spielwaren aller Art. Angenommen werden kann jedoch nur, was sich später auch grundsätzlich wiederverkaufen lässt. Konkrete Auskünfte, welche Gegenstände derzeit nachgefragt sind bzw. wofür es keine Verwendung gibt, erteilen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter schon vor dem Sammeltermin (WABE: Telefon 07681 47 40 556; 48 Grad Süd: Telefon 07643 333 9230). Gut erhaltene, gebrauchte Gegenstände können im Second-Hand-Kaufhaus „Hin und Weg“ der WABE, Damenstraße 2 in Waldkirch jederzeit und von allen Interessenten erworben werden.

Weitere Infos unter [www.wabe-waldkirch.de](http://www.wabe-waldkirch.de). Das gleiche gilt für die Firma 48-Grad-Süd, sie betreibt Second-Hand-Kaufhäuser in Denzlingen, Emmendingen, Endingen und Herbolzheim.

Öffnungszeiten und weitere Infos gibt's hierzu unter [www.48gradsued.de](http://www.48gradsued.de).

## Kochkurs: Erbsen, Bohnen, Linsen – traditionelle Zutaten in neuem Gewand

Hülsenfrüchte sind wahre Kraftpakete der Natur, denn sie liefern reichlich pflanzliches Eiweiß, Ballaststoffe, Vitamine und Mineralstoffe. Außerdem verbessern Hülsenfrüchte die Bodenqualität der Äcker, da sie Stickstoff aus der Luft im Boden binden können. Der regelmäßige Verzehr von Hülsenfrüchten ist daher aus Sicht der Ernährungsphysiologie sowie der Nachhaltigkeit sinnvoll.

Doch wie lassen sich diese traditionellen Zutaten neu und kreativ in Szene setzen?

Dieser Frage widmet sich der Kochworkshop „Pflanzenpower - Erbsen, Bohnen, Linsen: Traditionelle Zutaten in neuem Gewand“. Von raffinierten Vorspeisen übersättigende Hauptgerichte bis hin zu süßen Desserts – alles pflanzenbasiert und zubereitet auf Basis der Hülsenfrüchte.

Die Teilnehmenden erwartet eine spannende Reise durch die Welt der pflanzlichen Kraftpakete mit neuen Rezeptideen und überraschenden Geschmackserlebnissen.

Termin: Freitag, 27. September von 18:00 – 21:00 Uhr am Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg.

Die Lebensmittelkosten werden auf die Teilnehmenden umgelegt (10 – 15 €).

Anmeldung über den folgenden Link: [www.terminland.de/landkreis-emmendingen](http://www.terminland.de/landkreis-emmendingen).

Der Kurs wird durch das Ministerium für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gefördert.



**Ist Ihre Hausnummer GUT erkennbar?**

Im NOTFALL kann das entscheidend für rasche HILFE durch den ARZT oder RETTUNGSDIENST sein!

## Pflanzentauschbörse im Lehrgarten Kenzingen

Am Sonntag, 29. September 2024 lädt der Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen e.V. (KOGl) mit Beteiligung der Obstgärde Marckolsheim und Umgebung von 11-15 Uhr zum herbstlichen Pflanzenmarkt und Obstsortenbestimmung ein.

Wer möchte, kann Pflanzen und Saatgut erwerben, Pflanzenüberschüsse aus dem eigenen Garten verkaufen und Wissen rund um das Gärtnern austauschen.

Ein Pomologe wird vor Ort Obstbaumsorten bestimmen: Bei Interesse bitte drei bis fünf einigermaßen reife und unversehrte Früchte mitbringen. Veranstaltungsort ist der KOGl-Lehrgarten, Alte Straße, Kenzingen.

Anmeldung nur für interessierte Pflanzenverkäufer nötig unter 07641 451-9136 oder per E-Mail an [koglverwaltung@landkreis-emmendingen.de](mailto:koglverwaltung@landkreis-emmendingen.de).

Die Standgebühr beträgt einen Kuchen, bitte Verkaufstisch mitbringen, der Aufbau beginnt ab 10.00 Uhr.

Die Jugendgruppe des KOGl bietet frisch gepressten Apfelsaft an. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

## „Fridays for Burger“ - Kochworkshop für Jugendliche ab 12 Jahren

Fleisch ist ein Lieferant für gut verfügbares Eisen und weist eine hohe Eiweißqualität auf. Fleisch und Wurst enthalten jedoch auch ungünstige Inhaltsstoffe, die unsere Gesundheit negativ beeinflussen können, wenn wir zu viel davon essen.

Doch wie lassen sich bei beliebten Gerichten wie dem Burger die tierischen Komponenten reduzieren oder ersetzen? Beim Kochworkshop „Fridays for Burger“ lernen Jugendliche ab 12 Jahren wie herrlich saftige Burger, ob vegan oder vegetarisch, aus regionalen Zutaten hergestellt werden. Die HochBURGER sind daher nicht nur lecker, sondern auch absolut zukunftsfähig und bereichern den Speiseplan.

Termin: Donnerstag, 26. September von 16.00 - 19.00 Uhr am Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg. Die Lebensmittelkosten werden auf die Teilnehmenden umgelegt (ca. 6 - 10 €).

Anmeldung über den folgenden Link: [www.terminland.de/landkreis-emmendingen](http://www.terminland.de/landkreis-emmendingen).

Der Kurs wird durch das Ministerium für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gefördert.



Zu der Kampagne 'The Ländarzt' gibt es beispielsweise die Website [laendarzt.de](http://laendarzt.de) - Foto: Kampagnenlogo, Quelle: Ministerium für Soziales, Gesundheit und Integration Baden-Württemberg

## Tourismus & Freizeit

### 40 Jahre zu Gast in Simonswald

Anlässlich Ihres Aufenthaltes im August auf dem Scheibenhof bei Familie Stein/Weis konnte Martin Kehrler von der Tourist Information der Familie Berg aus Steinfurt eine Ehren-Urkunde sowie die Grüße der Gemeinde verbunden mit einem kleinem Präsent überreichen. Sein Dank ging auch die Gastgeber, welche sehr um das Wohl Ihrer Gäste bemüht sind.

Auf dem Bild von links nach rechts: Hedwig Weis, Gäste Ulrike, Julia und stehend Horst Berg dahinter Martin Kehrler, Tourist Information sowie die beiden Töchter der Familie Stein.



Bildquelle: Andrea Stein, Scheibenhof

### 50 Jahre zu Gast in Simonswald

Anlässlich seines Aufenthaltes im August im Ferienhaus Schultis bei Frau Hilda Schultis konnte Martin Kehrler von der Tourist Information eine besondere Ehrung durchführen. Herr Dieter Runschke aus Frankfurt erhielt aus seinen Händen eine Ehren-Urkunde und er überbrachte die Grüße der Gemeinde verbunden mit einem kleinen Präsent.

Sein Dank ging auch die Gastgeberin, welche sich sehr um das Wohl Ihrer Gäste bemüht ist.

Auf dem Bild von links nach rechts: Martin Kehrler, Tourist Information, Frau Hoch, Herr Dieter Runschke, Gastgeberin Frau Hilda Schultis und Herr Hoch.



Bildquelle: Markus Hoch

## Ostern 2025

Die Birkenhasen in Simonswald sollen Nachwuchs bekommen. Hierzu benötigen wir Birkenholzstämmen. Über entsprechende Holzspenden würden wir uns sehr freuen. Gerne wird das Holz auch abgeholt.  
 Tourismusverein Simonswäldertal e.V.

### Veranstaltungstickets erhältlich in der Tourist Information Simonswald

Tickets für: GANTER Brau Erlebnis Führungen

Alemannische Bühne Freiburg;  
 verschiedene Historix-Tours  
 Stadtführungen Freiburg/ Emmendingen m. Schauspielern;

MUNDOLOGIA-Vorträge; ZMF Freiburg;  
 Eishockey EHC Freiburg und Schwenninger Wild Wings

03.10.24	Viel Dreck bei Hexe Klapperzahn Freiburger Puppenbühne	Waldkirch
05.10.24	30 Jahre "Die Fallers" Martin Wangler, Nikolaus König	Breitnau
05.10.24	Stahlzeit	Heitersheim
12.10.24	The Kilkennys – German Tour	Freiburg
12.10.24	Semino Rossi - live	Villingen
24.10.24	Doris Reichenauer von Dui do on de Sell	Denzlingen
25.10.24	Biyon Kattilathu – Lebe, Liebe, Lache	Freiburg
27.10.24	CHIPPENDALES - Welcome to Chip- pendales Tour 2024	Freiburg
31.10.24	30 Jahre ORSO - Rock-Symphony- Night - Rock-Symphony-Night	Freiburg
07.11.- 17.11.24	Varieté am Seepark 2024	Freiburg
13.11.24	Chris de Burgh	Freiburg
15.11.24	Gregor Meyle & Band - Unplugged- Tour 2024	Lahr
15.11.24	NAZARETH - FULL STEAM AHEAD 2024	Freiburg
22.11.24	SWR1 POP & Poesie	Teningen
23.11.24	Wiener Symphoniker	Freiburg
24.11.24	Giora Feidman und Klezmer Virtuos	Denzlingen
27.11.24	Reinhold Messner live- Über Leben	Freiburg
30.11.24	Feuerwehrmann Sam LIVE! - Abenteuer auf der Dino-Insel	Denzlingen
01.12.24	Dave Davis – Life is Live!	Freiburg
01.12.24	Die Paldauer-Die Band mit Herzlich- keit	Villingen
02.12.24	Konstantin Wecker –Soundtrack meines Lebens	Freiburg
05.12.24	Kasper und der Weihnachtsmann - Handpuppenspiel für Kinder ab vier Jahren Freiburger Puppenbühne	Waldkirch
19.12.24	German Brass - It's Christmas Time - 50 Jahre Jubiläumstour	Freiburg
20.12.- 05.01.25	Circolo 2024- Freiburgs Weihnachtzirkus	Freiburg

22.12.24	Johann Sebastian Bach-Wei- hnachtsoratorium mit dem Freiburger Bachchor und dem Freiburger Bachorchester	Freiburg
25.12.24	No Plastic Band - Live 2024	Freiburg
26.12.24	Das Phantom der Oper - Die Original- produktion von Sasson/Sautter - In- ternationale Starbesetzung	Freiburg
27.12.24	Klingende Bergweihnacht 2024 - Die volkstümliche Weihnachtsrevue ***	Bad Krozingen
27.12.24	Der kleine Prinz – das Musical von Deborah Sasson und Jochen Sautter	Freiburg
28.12.24	ABBA Gold – The Concert Show # An- niversary Tour	Freiburg
28.12.24	Fäaschtbänkler 2024	Freiburg
30.12.24	Sebastian Lehmann "Best off" und neue Geschichten	Freiburg
03.01.25	TurnGala "Colours of Light" Tour 20/2025	Freiburg
06.01.25	Wiener Johann Strauß Konzert-Gala mit Ballett	Freiburg
07.01.25	The 12 Tenors - 15 Years Celebration Tour	Freiburg
11./12.0 1.25	TRAU Die Hochzeitsmesse	Freiburg
12.01.25	Academy of St.Martin in the Fields	Freiburg
12.01.25	The Original USA Gospel Sing- ers&Band	Denzlingen
17.01.25	Magie der Travestie - Die Nacht der Il- lusionen! -	Freiburg
18.01.25	Wishbone Ash – "The Wish List" Tour 2025	Freiburg
22.01.25	Israel Philharmonic Orchestra	Freiburg
23.01.25	L'Ultima Notte rosa – Umberto Tozzi	Freiburg
02.02.25	Musikparade 2025 – Europas größte Tournée der Militär- und Blasmusik	Freiburg
08.02.25	Royal Philharmonic Orchestra	Freiburg
14.02.25	BÜLENT CEYLAN - Yallah hopp!	Freiburg
15.02.25	Maite Kelly	Freiburg
01.03.25	Alphaville – Forever! Live – Best of 40 Years	Freiburg
06.03.25	Seiler und Speer - Tour 2025	Freiburg
15.03.25	GREGORIAN - 25 Jahre Masters Of Chant!	Freiburg
16.03.25	Masters of Shaolin Kung Fu - 25 Years Anniversary Tour	Freiburg
25.04.25	The Music of Hans Zimmer & Others -	Freiburg
25.04.25	Stahlzeit	Teningen
04.05.25	Ernst Hutter & die Egerländer Musikanten-Mein Finale	Freiburg
14.05.25	Rock the Circus – Musik für die Augen	Offenburg
18.05.25	Wigald Boning & Bernhard Hoëcker	Denzlingen

23.05.25	Bonnie Tyler - "Just Live" Tournee 2025	Offenburg
18.07.25	Johannes Oerding- IEM Music 2025	Emmendingen
19.07.25	SAMU HABER – IEM Music 2025	Emmendingen
26.07.25	BOSSE - ZMF	Freiburg
27.07.25	LEA - ZMF Freiburg	
02.10.25	MAX RAABE & PALAST ORCHESTER - Hummel streicheln	Freiburg
16.11.25	AMIGOS & Daniela Alfinito	Denzlingen
<p><b>Viele weitere Veranstaltungen mehr!!!</b>  <b>Kartenzahlung ist möglich Tickets in der TI Simonswald erhältlich bzw. auch erhältlich im Bahnhof in Bleibach beim ZTL</b></p>		



## Black Forest Trail Run Masters am Samstag, den 05.10.2024

Am 05. Oktober 2024 findet die 12. Auflage des jährlichen Laufs statt. Veranstalter ist die Stadt Elzach. Die erste Etappe des Laufs am Samstag verläuft teilweise über Simonswälder Gemarkung. Es handelt sich hierbei um keine Massenveranstaltung. Rund 70 Läuferinnen und Läufer gehen auf die Strecke. Die Streckenführung wird mit Bändern, Richtungspfeilen und Bodenmarkierungen (Bio-Kreidespray) gekennzeichnet. Die Bänder und Richtungspfeile werden direkt nach dem letzten Läufer eingesammelt bzw. zeitnah entfernt.

Die Teilnehmer werden in großen Zeitabständen die Punkte passieren und werden z.T. von MTB-Fahrern begleitet.

Samstag, 05. Oktober 2024: 1. Etappe. 54 Kilometer – 2.600 HM, Start: 08:00 Uhr

Schulzentrum – Am Schießgraben – Bärenplatz – Wörthstr. – Am Tannwald – BDH Klinik – Cafe Richebächle – Raubachweg – U-Steinbergweg – Pfad Cafe Bodenhäusle – V1 – Parkplatz Krieghof – Stockmatte – Sattelack – Reichenbacher Eckle – Fischerdobelweg – Sonnensiedlung – Alte Yacher Str. – Sportplatz Yach – V2 – Kalmerwald – Schöneck – westlich Tafelbühl – Hörnlepfad – Hörnleberg – Hörnlebergweg – Roggenlandweg – Geißplatzweg – Stationenweg – Hesshackenweg – V3 – Hüttenbühlweg – Kregelbach – Rebbergweg – Balbine Kapelle – Alter Pilgerweg – Hörnleberg Umsetzer – Sulzbach – Dürrenberg – Rüttlersberg – Alter Hörnlebergweg – Erzenbach – Steinmattensee – V4 – Gestelle – Röspenweg – Raucheneck – abwärts Kalmerwald – Yacher Sportplatz – Sonnensiedlung – Bust – BDH Klinik – Wörthstr. – Bärenplatz – Am Schießgraben – Schulzentrum

Weitere Information zur Veranstaltung und zu den Streckenplänen finden Sie unter: [www.trailrun-masters.de](http://www.trailrun-masters.de)

Sollten Sie Fragen haben oder weitere Informationen zu den Strecken brauchen, wenden Sie sich sehr gerne an unseren Streckenchef Hans Maier, Tel.: 0173 9799246 oder per Email: [hm.trailrunner@freenet.de](mailto:hm.trailrunner@freenet.de).

Wir bedanken uns recht herzlich für Ihre Unterstützung. Stadtverwaltung Elzach

## Schule und Kindergarten

### Schulanfänger „rocken“ das Schulhaus

Ein wichtiger Tag für Schulkinder ist unumstritten die Einschulung. Dazu gehört auch die gemeinsame Feier mit Familie und Schule. 33 Schulanfänger in zwei Klassen wurden am 11.09. feierlich vor rund 300 Gästen in Simonswald eingeschult.

Das offizielle Rahmenprogramm bildeten die Bläserklasse 4 unter der Leitung von Rainer Bär, ein Wortgottesdienst mit anschließendem Segen von Pfarrer Rolf Paschke, die Rede von Schulleiter Johannes Bodemer, die Grußworte von Bürgermeister Stephan Schoenefeld und die Schulpateneinteilung der Klasse 4 mit ihrer Lehrerin Sylvia Herr.



Zu dem Song „we will rock you“ und einem dazu passenden rhythmischen Applaus der Gäste hat es dann keinen mehr auf den Plätzen gehalten und die Schulkinder wurden vom Schulleiter in Stadiensprechermanier einzeln aufgerufen, um mit ihren Klassenlehrerinnen Kerstin Schleinzer und Sabrina Müller-Mtiri ihre erste Unterrichtsstunde abzuhalten.

Währenddessen wurden die zahlreichen Gäste vom Förderverein der Grundschule bewirtet und zum gemütlichen Verweilen im feierlich dekorierten Foyer der Grundschule eingeladen.

Gestärkt mit einem gelungenen Einstieg in das Schulleben meisterten die Kinder die darauffolgenden Unterrichtstage mit Bravour und viel Freude.



**Dies und das****„Einer von uns“****Vortragsveranstaltung zu  
Heinz Drossel (1916-2008)**

Retter in Uniform und „Gerechter unter den Völkern“

**Sonntag, 22.9.2024, 11.30 Uhr im Saal des Alten  
Rathauses, Emmendingen**

Veranstaltet von:

der Stadt Emmendingen, dem Verein für jüdische Geschichte und Kultur, der Jüdischen Gemeinde Emmendingen, dem Kulturkreis Emmendingen, dem Förderverein der GHSE Emmendingen, der katholischen und evangelische Kirche, dem Interreligiöser Dialog Emmendingen.

Vortragende: Ruth Drossel, Prof. Wolfram Wette, Ulrich Fischer-Weissberger, Siegfried Weis

**Kath. Bildungswerk Simonswald**

Vortrag in Koop mit der Klimainitiative Simonswald  
**Mehr als Wasser: "Die Wilde Gutach"**

Referent: Finn Zenker, Nabu

Neuer Termin: Mi 16.10.24, 19.30 Uhr  
Pfarrgemeindehaus Simonswald

**Kurse:****Yogakurs am Freitagvormittag**

ab 20.09.24, 9.15-10.30 Uhr

6mal 48.- Euro

Leitung und Anmeldung:

Linda Stratz, Tel 0151 645 543 888

Mail: [linda.stratz@gmail.com](mailto:linda.stratz@gmail.com)**Qi Gong am Dienstagvormittag**

Leitung Uschi Bestal, Sportpädagogin

5mal 40.- Euro

Anmeldung bei Veronika Weis, Tel. 07683/609

Mail: [veronikaweis@web.de](mailto:veronikaweis@web.de)**Gitarrenkurs**

Montags 17 Uhr ab 23.09.24

10 mal 50.- Euro

Leitung und Anmeldung:

Eberhard Jäckle Tel: 07683 1633

Landkreis  
Emmendingen
 frau und beruf  
 Kontaktstelle  
 Freiburg - Südlicher Oberrhein
 

**„... und schon wieder eine Absage!“  
 Workshop für Frauen am Mittwoch, 18. September**

Über den Umgang mit Absagen bei der Jobsuche informiert die Kontaktstelle Frau und Beruf am Mittwoch, 18. September von 9 bis 11 Uhr. In dem kostenfreien Kurzworkshop mit Sandra Eisenmann, Managementtrainerin und zertifizierte Coach, erarbeiten die Teilnehmerinnen Möglichkeiten und Strategien, sich bei einer Absage zu stärken und den Optimismus zu behalten. Der Workshop findet im Haus am Festplatz (Landratsamt Emmendingen), Schwarzwaldstraße 4, in Emmendingen statt.

Die Zahl der Teilnehmerinnen ist begrenzt. Der Workshop ist kostenlos. Eine Anmeldung ist ab sofort über die Webseite der Kontaktstelle unter [www.frauundberuf-bw.de/freiburg-so](http://www.frauundberuf-bw.de/freiburg-so) (Stichwort Veranstaltungen) möglich.

Netzwerk 
 Fortbildung

Landkreis  
Emmendingen
**Beratung zur beruflichen Neu- bzw. Umorientierung in Emmendingen**

Das Regionalbüro für berufliche Fortbildung bietet eine Orientierungsberatung in Emmendingen an.

**Der Beratungsnachmittag findet am Donnerstag, 26.09.2024 statt.**

Die Beratung umfasst alle Themen rund um die berufliche Fortbildung und Karriereplanung bzw. Neuorientierung. Interessierte sind herzlich eingeladen, dieses Beratungsangebot in Emmendingen zu nutzen. Das Regionalbüro für berufliche Fortbildung ist Teil des Netzwerk Fortbildung und wird finanziert vom Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Tourismus Baden-Württemberg.

Die Beratung findet im Landratsamt Emmendingen, Haus am Festplatz, Raum 247 nur **nach vorheriger Terminvereinbarung** statt. Ein Beratungstermin kann telefonisch oder online über die Buchungsseite [https://eveeno.com/netzwerk\\_fortbildung](https://eveeno.com/netzwerk_fortbildung) vereinbart werden.

Kontakt:

Regionalbüro für berufliche Fortbildung

Frau Bannasch, c/o vhs Freiburg / Friedrichstraße 52 / 79098 Freiburg / Telefon: 0761 - 3689528

E-Mail: [freiburg@regionalbuero-bw.de](mailto:freiburg@regionalbuero-bw.de)
 Kreisverband Obstbau, Garten und  
 Landschaft Emmendingen e. V.

**Herbstlicher Pflanzenmarkt und Obstsortenbestimmung am 29.09.24**

Schon zur Tradition gehört der herbstliche Pflanzenmarkt des KOGL Emmendingen im Lehrgarten und CCOG (Competenz-Centren für Obst & Garten) Kenzingen.

An diesem Tag können Pflanzen und Saatgut erworben, Pflanzenüberschüsse aus dem eigenen Garten verkauft sowie Wissen und Erfahrungen rund um das Gärtnern ausgetauscht werden.

Auch zur Tradition gehört, dass Mitglieder des Obstgärde Marckolsheim et Environs teilnehmen. Mit diesem elsässischen Verein arbeitet der KOGL Emmendingen seit Jahren intensiv zusammen. Neu in diesem Jahr ist die Obstsortenbestimmung mit dem Pomologen Hans-Thomas Bosch, KOB Bavendorf. Diese findet im Rahmen von „Common Ground – über Grenzen hinweg“, einer von der Robert-Bosch-Stiftung mitfinanzierten Veranstaltung, statt. Wer diese in Anspruch nehmen möchte, sollte drei bis fünf einigermaßen reife und unversehrte Früchte mitbringen.

**Termin: Sonntag, den 29.09.24, von 11.00 Uhr bis 15.00 Uhr**  
**Örtlichkeit: Lehrgarten und CCOG Kenzingen**

Für die Verkaufsstände ist eine Anmeldung erforderlich, Anmeldung bitte über das Landratsamt Emmendingen, Tel 07641 451-9136 oder per E-Mail an

[koglverwaltung@landkreis-emmendingen.de](mailto:koglverwaltung@landkreis-emmendingen.de)

Standgebühr: 1 Kuchen

Ein Verkaufstisch ist mitzubringen, Aufbau ab 10.00 Uhr.

Die Jugendgruppe des KOGL bietet frisch gepressten Apfelsaft an. Ebenso ist für das leibliche Wohl gesorgt (Kaffee und Kuchen, Suppe, Würstchen und Getränke).

Der KOGL Emmendingen freut sich auf Ihren Besuch



**Der KOGL Emmendingen lädt auch dieses Jahr zum beliebten Pflanzenmarkt in seinen Lehrgarten ein. Freuen Sie sich auf**

- Verkauf von Pflanzen- und Saatgut aus dem eigenen Garten
- Obstsortenbestimmung mit dem Pomologen Hans-Thomas Bosch (hierzu bitte 3-5 reife Äpfel mitbringen)
- Erfahrungsaustausch mit Hobbygärtnern
- Geselligkeit bei Essen und Getränken

Die Obstsortenbestimmung findet im Rahmen von „Common Ground – über Grenzen hinweg“, einer von der Robert-Bosch-Stiftung mitfinanzierten Veranstaltung, statt.

**WANN: SO, 29. SEPTEMBER VON 11:00 - 15:00 UHR**  
**WO: ALTE STRASSE KENZINGEN / LEHRGARTEN**

**Anmeldung für Verkaufsstände**  
über das Landratsamt Emmendingen  
Tel. 07641 451-9136 / [koglverwaltung@landkreis-emmendingen.de](mailto:koglverwaltung@landkreis-emmendingen.de)  
Die Standgebühr ist eine Kuchenspende.

weitere Informationen unter [www.kogl-emmendingen.de](http://www.kogl-emmendingen.de)  
Kreisverband für Obstbau, Garten und Landschaft e. V. Emmendingen



Thematik einarbeiten wollen. Der Unterricht findet Montag und Mittwoch jeweils von 18 bis 21.15 Uhr statt.

Dieser Kurs entspricht dem ersten Modul der Ausbildung "Assistent/in Rechnungswesen". Die Teilnahme wird unter bestimmten Voraussetzungen aus EU-Fördermitteln bezuschusst.

Auskünfte gibt die Gewerbe Akademie unter Tel. 0761/15250-24. Infos und Anmeldung auch unter [www.gewerbeakademie.de/weiterbildung](http://www.gewerbeakademie.de/weiterbildung)

## Mitarbeitergespräche führen: Seminar

Für Verantwortliche im Personalbereich zählen Mitarbeitergespräche zu den zentralen Aufgaben. Solche Gespräche unterscheiden sich grundsätzlich vom alltäglichen Sprechen und wollen gut vorbereitet sein.

Die Gewerbe Akademie der Handwerkskammer Freiburg bietet mit dem zweitägigen Seminar "Gesprächsführung im Personalbereich" die Gelegenheit, diese Kommunikationsform gezielt zu trainieren. Am Samstag, 12. und 19. Oktober, werden unter Anleitung einer Diplompsychologin typische Situationen aus der Praxis durchgespielt – auch heikle.

Daneben geht es um Grundlagen aus der Kommunikationsforschung, Fragetechniken und die Gesprächsvorbereitung.

Der Unterricht findet jeweils von 8 bis 15 Uhr statt.

Weitere Infos unter Telefon 0761/15250-24. [www.gewerbeakademie.de/weiterbildung](http://www.gewerbeakademie.de/weiterbildung)



**Bundesagentur für Arbeit**

Agentur für Arbeit Freiburg

## Arbeitgebenden Talk

### Spotlight on: Ausbilden in Teilzeit

Am Mittwoch, 25. September, findet der nächste Arbeitgebenden-Talk statt. Thema der Online-Talkrunde, die um 11:30 Uhr beginnt und etwa 30 Minuten dauert: „Ausbilden in Teilzeit“. Nach Anmeldung unter <https://eveeno.com/329314798> gibt es die Zugangsdaten. Eine spezielle Software zur Teilnahme an der Online-Veranstaltung ist nicht erforderlich.

Kinder, pflegebedürftige Angehörige, körperliche Einschränkungen – es gibt viele Gründe, die eine Ausbildung erschweren oder gar verhindern können. Die Lösung: eine Teilzeitausbildung. Diese Form der Ausbildung ist seit Jahren fest im Berufsbildungsgesetz verankert und für alle Interessierten möglich. Der Arbeitskreis Teilzeitausbildung, zu dem die IHK Südlicher Oberrhein, die Handwerkskammer Freiburg, die Agentur für Arbeit mit den drei angegliederten Jobcentern, die Kontaktstelle Frau und Beruf sowie der Caritasverband Freiburg Stadt e.V. gehören, gestaltet die kostenlose Online-Veranstaltung

„Spotlight on: Ausbilden in Teilzeit“ ist Teil der vom Arbeitgeber-Service der Agentur für Arbeit Freiburg organisierten digitalen Vortragsreihe "Arbeitgebenden-Talk" mit aktuellen Themen zum Personalmanagement. Mit Rücksicht auf das knappe Zeitbudget von Entscheidern, Unternehmenden und Personalverantwortlichen sieht das Format eine Veranstaltungsdauer von lediglich 30 Minuten vor. Nach einem kurzen

Impuls zum jeweils angekündigten Thema können die Teilnehmenden Fragen stellen, sich untereinander austauschen und diskutieren. Die Veranstaltungen finden turnusmäßig am letzten Mittwoch eines Quartals statt.



**Handwerkskammer Freiburg**

Gewerbe Akademie

## Buchführung von Grund auf

Bilanz, betriebliche Kennzahlen, Debitorenmanagement:

Um sich fundierte Kenntnisse in der Buchführung anzueignen, bietet die Gewerbe Akademie der Handwerkskammer Freiburg ab 4. November einen vierwöchigen Grundkurs an. Er findet überwiegend online statt und ist für alle gedacht, die sich umfassend in die

## BiZ & Donna

### Jetzt den ersten Schritt machen

Weil viele Frauen keiner bezahlten Arbeit nachgehen, obwohl sie das gerne tun würden, berät Julia Brandt am Mittwoch, 9. Oktober, in allen Fragen einer erfolgreichen Rückkehr in das Berufsleben. Die Beratungen finden statt von 8:30 Uhr bis 12:30 Uhr im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77. Die Beratungen sind kostenlos.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Julia Brandt ist „Berufsberaterin im Erwerbsleben“. Sie begleitet Menschen während ihres Erwerbslebens bei ihrer Berufswegeplanung. Mit Informationen, Rat und bei Bedarf auch finanzieller Unterstützung richtet sie sich in erster Linie an Beschäftigte und Wiedereinsteigende. Die Veranstaltung ist Teil der von Andrea Klimak organisierten Vortragsreihe BiZ & Donna.

Als Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt berät sie in der Agentur für Arbeit Freiburg in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

#### Hintergrund:

Viele Frauen aus der „Stillen Reserve“ sind hoch motiviert. Aber sie trauen sich häufig nicht, das Thema anzugehen. Niederschwellig, ohne sich anzumelden oder Formulare auszufüllen, geht es in den Kurzberatungen darum, den ersten Schritt zu machen. Und natürlich auch darum, welche weiteren Schritte auf dem Weg zum erfolgreichen Wiedereinstieg hilfreich sind. Das könnte dann eine ausführliche Beratung nach Termin sein, für die sich die Berufsberaterin dann eine Stunde Zeit nimmt. Denn die Aspekte des beruflichen Wiedereinstiegs sind vielfältig und für jede Ratsuchende bedarf es einer individuellen Lösung, damit es mit dem zweiten Berufsstart auch nachhaltig klappt.

Auf dem Gelände wird ein offenes Mitmachprogramm von zahlreichen Freiburger Vereinen angeboten. Auch die Freiburger Verkehrs AG (VAG) ist mit ihrem Maskottchen BaBu vertreten, das an die Kinder ein kleines Überraschungsgeschenk verteilen wird. Ende der Veranstaltung ist um 18 Uhr. Bei Regen wird die Veranstaltung in das Bürgerhaus am Seepark verlegt.

\*\*\*\*\*

Regio-  
Verkehrsverbund  
Freiburg



### Doppelter Digitalrabatt im RVF

Anlässlich der Europäischen Mobilitätswoche bietet der Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) attraktive Rabatte für digital gekaufte Fahrscheine:

Ab 15. September **gültige Einzelfahrscheine und TagesKarten**, die per App FahrPlan+ oder VAG mobil gekauft werden, erhalten bis einschließlich 22. September den **doppelten Rabatt**.

Beim Einzelfahrschein sind das 20% Ersparnis gegenüber dem Preis am Automaten oder an einer Verkaufsstelle. Das Angebot gilt auch für bereits im Vorverkauf erworbene MobilTickets per App für diese Woche. MobilTickets, die erst nach dem 22.09. gültig werden, weisen den regulären Digitalrabatt auf.

Digitale Fahrscheine über die App DB Navigator sind von der Aktion ausgenommen.

Weitere Infos unter [www.rvf.de](http://www.rvf.de)



## INTUITION –

### DEM INNEREN KOMPASS FOLGEN

#### Vertrauen in die innere Weisheit zurückgewinnen

Jeder Mensch trägt tieferes Wissen über seine Wünsche, Sehnsüchte, Lebensziele und notwendigen Entscheidungen in sich. Überdeckt wird diese innere Stimme allzu oft durch Störgeräusche des Alltags und unsere geschäftigen Gedanken.

Durch Intuitionsübungen, Meditationen, Einzel-, Paar- und Gruppenübungen, Aktivierung unserer Körperintelligenz beim Wandern in der wundervollen Natur, lernen wir, diese Weisheit in uns zu reaktivieren.

27. September, 18.00 Uhr – 29. September 2024, 13.30 Uhr

Bildungshaus Kloster St. Ulrich

Info und Anmeldung: [www.bksu.de](http://www.bksu.de)

\*\*\*\*\*

### HEILPFLANZEN FÜR HAUSTIERE

Heilpflanzen werden seit je her auch in der Tierheilkunde eingesetzt. Dieses Wissen um die alten

Anwendungen und immer noch aktuellen Hausrezepturen zur Gesunderhaltung der Haustiere soll in den beiden Seminartagen in Erinnerungen gerufen werden.

14. Oktober 2024, 9:30 Uhr bis 15. Oktober 2024, 17:00 Uhr

Bildungshaus Kloster St. Ulrich

Info und Anmeldung: [www.bksu.de](http://www.bksu.de)



## Freifahrt für Kinder im gesamten RVF-Gebiet am Weltkindertag-Sonntag

### Am 22.09.2024 können alle Kinder kostenlos Bus und Bahn im Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) nutzen.

Jedes Jahr am 20. September wird der internationale Weltkindertag gefeiert; am darauffolgenden Sonntag wird er mit einem großen Weltkindertags-Fest im Freiburger Seepark gefeiert. Aus diesem Anlass fahren Kinder bis einschließlich 14 Jahren am 22. September 2024 im gesamten RVF-Gebiet im Nahverkehr kostenlos. Das RVF-Gebiet umfasst die Stadt Freiburg sowie die Landkreise Emmendingen und Breisgau-Hochschwarzwald. Wer zum Beispiel aus Breisach oder Löffingen, Herbolzheim oder Müllheim kommt, kann also kostenlos mit dem ÖPNV zu dieser Veranstaltung oder anderen Zielen im RVF fahren.

„Wir unterstützen gern den Weltkindertag die Stärkung der Kinderrechte und wollen möglichst allen Kindern die Möglichkeit geben, autofrei zu ihrer Veranstaltung im Seepark Freiburg zu kommen“, so Dorothee Koch, Geschäftsführerin des RVF. „Wir bieten die Freifahrt im gesamten RVF an, damit auch möglichst viele Kinder von außerhalb Freiburgs teilnehmen können.“ erklärt Koch weiter.

Der Weltkindertag im Seepark Freiburg hat dieses Jahr das Motto „Mit Kinderrechten in die Zukunft“. Um 14 Uhr findet auf der Seeparkbühne die offizielle Begrüßung und Eröffnung statt. Im Anschluss gibt es dort verschiedene Vorstellungen für Kinder.



## Fit für den Schulweg: Mehr Sicherheit für Schulkinder im Straßenverkehr

Landesverkehrswacht Baden-Württemberg und Unfallkasse Baden-Württemberg starten umfassende Aktionen zum Schulbeginn

Zum Schulstart am 09. September machen die Landesverkehrswacht Baden-Württemberg e.V. und die Unfallkasse Baden-Württemberg (UKBW) mit verschiedenen Initiativen auf die Sicherheit der Kinder auf dem Schulweg aufmerksam. Mit dem Banner „Bitte langsam, Schule hat begonnen!“ und der Online-Plattform [schulwegtrainer.de](http://schulwegtrainer.de) setzen sie auf Aufklärung und Prävention, um Unfälle zu vermeiden und den Schulweg sicherer zu gestalten.

„Der Schulweg zu Fuß ist für Kinder die sicherste Art, um in die Schule zu kommen. Doch Kinder müssen das sichere Verhalten im Straßenverkehr erst lernen. Wir unterstützen sie mit unserem Schulwegtrainer dabei. Dieses digitale Angebot macht die Schulanfängerinnen und Schulanfänger fit für den Schulweg und zeigt Erwachsenen sichere Alternativen zum Elterntaxi. Tatsache ist, dass vor allem Elterntaxis ein besonderes Unfallrisiko darstellen. Deswegen appellieren wir an alle Verkehrsteilnehmenden in der Nähe von Schulen besonders achtsam zu sein. Rücksichtnahme ist der beste Weg für mehr Sicherheit auf dem Schulweg“ sagt **Burkhard Metzger**, Präsident der Landesverkehrswacht Baden-Württemberg e.V.

**Tanja Hund**, Geschäftsführerin der UKBW „Sichere und gesunde Schülerinnen und Schüler – das ist unser Ziel. Verkehrsprävention ist dabei entscheidend, um Unfälle zu verhindern. Mit dem Schulwegtrainer haben wir ein modernes Tool entwickelt, das sowohl Kinder als auch Eltern in der Verkehrserziehung unterstützt. Die Banner, die wir zum Schulbeginn aufstellen, lenken zusätzlich die Aufmerksamkeit auf die jungen und neuen Verkehrsteilnehmenden. Verkehrssicherheit ist eine gemeinsame Verantwortung. Deshalb ist es wichtig, dass wir Kindern frühzeitig das richtige Verhalten im Straßenverkehr vermitteln und selbst als Vorbilder agieren, indem wir Rücksicht nehmen.“

### Gemeinsam ans Ziel: Tipps für den sicheren Schulweg zu Fuß

- › **Schulweg vorab planen:** Gehen Sie den Schulweg gemeinsam mit Ihrem Kind schon vor Schulbeginn ab. Nutzen Sie dabei Schulwegpläne Ihrer Stadt oder Gemeinde, um die sichersten Routen zu identifizieren.
- › **Verkehrsregeln spielerisch üben:** Üben Sie die grundlegenden Verkehrsregeln mit Ihrem Kind in einer ruhigen Umgebung, wie einer verkehrsberuhigten Straße. Übertragen Sie diese Übungen dann schrittweise auf den tatsächlichen Schulweg.
- › **Begleitung am Anfang:** Begleiten Sie Ihr Kind auf dem Schulweg, bis es diesen sicher allein bewältigen kann. Beobachten Sie dabei, wie es mit verschiedenen Verkehrssituationen umgeht, und geben Sie ihm gegebenenfalls Hinweise.
- › **Rechtzeitig losgehen:** Achten Sie darauf, dass Ihr Kind früh genug zur Schule aufbricht, damit es genügend Zeit hat, sich in Ruhe auf den Schulweg zu konzentrieren und Verkehrssituationen sicher einzuschätzen.
- › **Festgelegte Route einhalten:** Erklären Sie Ihrem Kind die Bedeutung einer festen Route und vereinbaren Sie, dass

es immer auf dem vorher gemeinsam festgelegten Schulweg bleibt.

- › **Sichtbarkeit erhöhen:** Achten Sie darauf, dass Ihr Kind helle Kleidung oder reflektierende Accessoires trägt, besonders in den dunkleren Jahreszeiten. So wird es von anderen Verkehrsteilnehmenden besser gesehen.
- › **Gefahrenstellen meiden:** Identifizieren Sie gemeinsam mögliche Gefahrenstellen auf dem Schulweg, wie stark befahrene Straßen oder unübersichtliche Kreuzungen, und besprechen Sie alternative Wege, um diese zu umgehen.

### Über die Aktionen zur Schulwegsicherheit von UKBW und Landesverkehrswacht BW

Die Banner-Kampagne „Bitte langsam, Schule hat begonnen!“ ist fester Bestandteil der Aktion „Sicherer Schulweg“ auf Initiative des Ministeriums des Inneren, für Digitalisierung und Kommunen, des Ministeriums für Verkehr sowie des Ministeriums für Kultus, Jugend und Sport mit Unterstützung der Polizei Baden-Württemberg, der Verkehrswachten, Schulen, Landkreise, Städte und Gemeinden sowie der Partner der Verkehrssicherheitsaktion GIB ACHT IM VERKEHR. Im aktuellen Schuljahr 2024/2025 wurden landesweit zusätzlich rund 800 Banner in der Nähe von Schulen angebracht, die zur Rücksichtnahme auf die verkehrsunerfahrenen Erstklässler auffordern.

Der digitale Schulwegtrainer ist eine Initiative der Landesverkehrswacht Baden-Württemberg e. V. und der Unfallkasse Baden-Württemberg. Gefördert wird diese vom Ministerium des Inneren, für Digitalisierung und Kommunen Baden-Württemberg. Mit Videoclips und einfach umsetzbaren Tipps erhalten Erwachsene und Kinder zielgruppengerecht die wichtigsten Verhaltensregeln für einen sicheren Schulweg an die Hand. Alle wichtigen Empfehlungen sind auch in Leichter Sprache verfügbar.

Mehr Informationen über Schulwegsicherheit finden Interessierte auf den Internetseiten [www.verkehrswacht-bw.de](http://www.verkehrswacht-bw.de) und [www.ukbw.de/schule](http://www.ukbw.de/schule).



### Mit wenigen Klicks zur psychologischen Unterstützung

Die mentale Gesundheit erhalten und stärken – hierzu bietet die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) ihren Versicherten Online-Gesundheitstrainings an.

Die Trainings richten sich an Personen, für die Stress, Erschöpfung und Anspannung zu einem Dauerzustand geworden sind, die sich häufig niedergeschlagen und antriebslos fühlen, keinen erholsamen Schlaf finden oder einer Depression vorbeugen möchten. Sie sind für SVLFG-Versicherte kostenfrei und können bequem von Zuhause aus absolviert werden.

Über folgenden Link bzw. QR-Code gelangt man mit wenigen Klicks direkt zum Kurs: <https://hellobetter.de/svlfq/>. Dort finden sich auch Informationen zu den Teilnahmevoraussetzungen.



.....sicher & gesund aus einer Hand

#####

## SVLFG auf der Oberschwabenschau

Mehr Sicherheit durch Personenerkennung und Rückhaltesysteme Innovative Sicherheitstechnik, Anwenderschutz und seelische Gesundheit – am Stand der Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) auf der Oberschwabenschau 2024 gibt es praxisnahe Lösungen für mehr Sicherheit im Arbeitsalltag.

Experten informieren zu Personenerkennungssystemen, Unfallprävention, Pflanzenschutz und vielem mehr.

Die SVLFG lädt vom 16. bis 20. Oktober auf die Oberschwabenschau in Ravensburg ein. An ihrem Stand auf dem „Grünen Pfad“ in Halle 11 erfahren Besucherinnen und Besucher alles rund um Sicherheit und Gesundheit in der Landwirtschaft – von technischen Innovationen bis hin zu mentaler Gesundheit.

Unfälle mit landwirtschaftlichen Großmaschinen führen häufig zu schweren Verletzungen.

Um diese zu vermeiden, zeigt die SVLFG moderne Kamerasysteme zur Personenerkennung im Gefahrenbereich von Traktoren und Erntemaschinen. Diese Technik schützt vor Unfällen, bei denen Personen überrollt werden. Außerdem wird der richtige Einsatz von Rückhaltesystemen demonstriert. Bei Unfällen können Gurte das Risiko schwerer Verletzungen deutlich reduzieren. Unsere Präventionsexperten informieren darüber, welche Sicherheitsmaßnahmen für die jeweiligen Fahrzeuge am besten geeignet sind und wie eine Nachrüstung sinnvoll umgesetzt werden kann.

Der fachgerechte Umgang mit Pflanzenschutzmitteln ist entscheidend, um die Gesundheit zu schützen. Neben technischen Lösungen in der Ausbringungstechnik ist die Persönliche Schutzausrüstung (PSA) essenziell. Die Präventionsexperten der SVLFG zeigen, welche PSA in welchen Arbeitsschritten nötig ist und wie Anwender optimal geschützt werden.

Neben der physischen Sicherheit setzt sich die SVLFG auch für die seelische Gesundheit in den grünen Berufen ein.

Im Rahmen der Kampagne „Mit uns im Gleichgewicht“ bietet sie zahlreiche Online- und Präsenzangebote, darunter Seminare für Betriebsübergaben, Stressbewältigung und Erholungswochen für pflegende Angehörige. Am Stand gibt es Informationen über die Möglichkeiten der individuellen Unterstützung, einschließlich telefonischem Einzelfallcoaching und der 24/7 erreichbaren Krisenhotline für Versicherte.

Viele Landwirtinnen und Landwirte sind unzufrieden mit ihren Sicherheitsschuhen.

Am SVLFG-Stand wird gezeigt, worauf beim Kauf geachtet werden sollte, um Fußgesundheit und optimalen Schutz zu gewährleisten.

Die Beraterinnen und Berater stehen auch zu allen weiteren Themen der landwirtschaftlichen Sozialversicherung zur Verfügung – von Beitragsfragen bis hin zur Betriebshilfe. Zusätzlich werden informative Präventionsfilme präsentiert und umfangreiches Infomaterial angeboten.



## Deutsche Rentenversicherung

Rentenblicker macht Schüler fit in Sachen Altersvorsorge und Rente

### Mitarbeitende der Deutschen Rentenversicherung kommen in die Schulen

Für Schülerinnen und Schüler in Baden-Württemberg heißt es bald wieder früh aufstehen, Schulranzen packen – und idealerweise etwas fürs Leben lernen. Hierfür hält die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg (DRV BW) etwas Besonderes bereit: den Rentenblicker-Referentenservice. Mehr als 70 qualifizierte Mitarbeitende der DRV BW stehen zum Schulstart bereit und kommen auf Wunsch landesweit in die Schulen vor Ort.

In Absprache mit der Lehrkraft gestalten sie eine etwa 90-minütige Unterrichtseinheit zu den Themen Sozialversicherung, Altersvorsorge und Rente. Das kostenfreie Angebot richtet sich an Schülerinnen und Schüler ab Klasse 9. Lehrkräfte können den Referentenservice einfach buchen unter [www.rentenblicker.de/referentenservice-bestellen/](http://www.rentenblicker.de/referentenservice-bestellen/).

Heute checken was morgen zählt!

Vergangenes Jahr haben rund 1.000 Schülerinnen und Schüler von diesem Service in Baden-Württemberg profitiert. Die Renten-Expertinnen und -Experten bringen durch ihr Fachwissen mehr Finanz- und Alltagskompetenz in die heimischen Klassenzimmer. Dabei erklären sie, wie das deutsche Rentensystem funktioniert, was die jungen Menschen heute schon für die Rente tun können und welche Möglichkeiten der zusätzlichen Altersvorsorge es gibt.

Außerdem informieren sie über die Leistungen der gesetzlichen Rentenversicherung, von denen Schülerinnen und Schüler heute schon profitieren können. Als öffentlich-rechtliche Institution garantiert die DRV BW ein neutrales und unabhängiges Bildungsangebot.

Die Referentinnen und Referenten werden vor ihrem Einsatz an Schulen speziell qualifiziert. Diese Qualifizierung beinhaltet neben einer Schulung zu den Rentenblicker-Unterrichtsmaterialien auch Themen wie Rhetorik, Didaktik oder Unterrichtsaufbau.

Hintergrund: die Initiative Rentenblicker

Der Rentenblicker ist eine bundesweite Initiative der Deutschen Rentenversicherung. Sie bietet jungen Menschen die Möglichkeit, sich

frühzeitig mit der eigenen Altersvorsorge und Rente zu beschäftigen. Die Initiative hat eine eigene Website und ist auf Instagram, TikTok und Youtube aktiv. Neben dem regionalen Referentenservice bietet sie Lehrkräften und Eltern kostenfrei hochwertige Unterrichts- und Infomaterialien. Diese Materialien sind 2024 zum zweiten Mal mit dem Comenius-EduMedia-Siegel ausgezeichnet worden.

Schon 2022 würdigte die Gesellschaft für Pädagogik, Information und Medien „Johann Amos Comenius“ e. V. (GPI) die Initiative. Details zum Bildungsangebot sind zu finden unter [www.rentenblicker.de](http://www.rentenblicker.de).

Anmerkung für die Redaktion

Die DRV BW ist als Trägerin der gesetzlichen Rentenversicherung im Land Ansprechpartnerin in Sachen Prävention, Rehabilitation, Altersvorsorge und Rente für rund 7 Millionen Versicherte sowie rund 200.000 Unternehmen und als Verbindungsstelle zu Griechenland, Zypern, Liechtenstein und Schweiz auch bundesweit.

Sie betreut rund 1,5 Millionen Rentnerinnen und Rentner im In- und Ausland und hat ihre Hauptverwaltung in Karlsruhe und einen Sitz in Stuttgart. Sie ist kundennah vor Ort mit Regionalzentren, Außenstellen, Servicezentren für Altersvorsorge, Ansprechstellen für Prävention und Rehabilitation und einem Arbeitgeberservice.

Zudem schult sie regelmäßig rund 120 ehrenamtliche Versichertenberaternde, um Versicherten in der direkten Nachbarschaft Beratungsangebote machen zu können.

Pro Jahr vergibt die DRV BW mehr als 100 Ausbildungs- und Studienplätze und beschäftigt rund 3.600 qualifizierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.



## Vereine



### Schützengesellschaft 1898 Simonswäldertal e.V.



## Spiel und Spaß beim Ferienprogramm im Schützenhaus!

Die SGS beteiligt sich schon viele Jahre am Ferienprogramm. Dieses Jahr fand das Ferienprogramm am 31.08.2024 mit einer Rekordteilnehmerzahl von 15 Jugendlichen statt.

Von den Teilnehmern waren acht jünger als 12 (U12) und sieben älter als 12 (Ü12).

Es wurden Koordinations-, Balance- und Schießübungen angeboten, welche im Rahmen eines Wettbewerbs durchgeführt wurden. Am Ende erhielt jeder Teilnehmer eine Urkunde sowie einen Preis. Zum ersten Mal wurde auch das Bogenschießen angeboten.

Die Ü12 Teilnehmer durften mit dem Luftgewehr schießen.

Die Teilnehmer der Altersklasse U12 erzielten Ergebnisse mithilfe eines Zielwegverfolgungssystems (sogenanntes Scatt-System). Ein Sensor, welcher am Luftgewehr befestigt wird, erfasst den Zielweg auf der Scheibe sowie die Ringzahl nach dem Abziehen. Das Luftgewehr wurde so eingestellt, dass kein Schuss/Projektile abgefeuert wird. Beim Abziehen ist nur ein Klicken zu hören. Auf einem Bildschirm wird der Zielweg und die Ringzahl angezeigt:

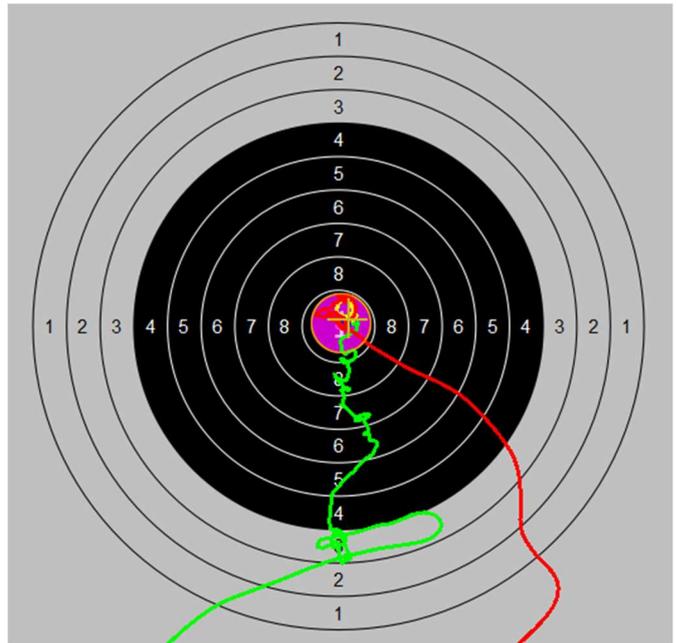


Abbildung 1: Ergebnisanzeige der Zielwegverfolgung (Scatt)

Insgesamt hatten Teilnehmer und Betreuer viel Spaß bei der Veranstaltung.

Besonders das Scatt-Schießen begeisterte auch einige Ü12 Teilnehmer. Bei dem verwendeten Sensor handelte es sich um ein Leihgerät.

Aktuell können nur für die Altersklasse Ü12 Trainingsmöglichkeiten angeboten werden.

### Öffentliches Training:

Am 25.09.2024 sind Jugendliche ab der Altersklasse Ü12 (auch nicht-Ferienprogrammteilnehmer) zu einem Schnuppertraining herzlich in das Schützenhaus eingeladen.

Die SGS bedankt sich bei allen Teilnehmern und dem Orga-Team des Ferienprogramms!



Gruppenfoto der Teilnehmer und Betreuer

**Ehrenamt?**  
Ehrensache!



## Schützengesellschaft 1898 Simonswäldertal e.V.



### Einladung zum Vereinsschießen

Die SGS lädt alle Simonswälder Vereine recht herzlich zum **Vereinsschießen** am **29.09.2024** ab 9.00 Uhr ins Schützenhaus nach Simonswald ein.

Es sind auch Jedermann-Mannschaften zugelassen.

#### Wettkampfbedingungen:

Jede Mannschaft kann mit 5 Schützen starten.

Die besten 4 kommen in die Wertung

Geschossen wird Kleinkaliber, 50 m, liegend, aufgelegt.

Zum Wettkampf erhält jeder Schütze

1 Probescheibe

2 Wertungsscheiben (je Scheibe 5 Schuss)

1 Ehrenscheibe (auf diese Scheibe darf nur 1 Schuss abgegeben werden)

Training ist mit Voranmeldung bei Sportleiter Johannes Schindler möglich.

#### Öffnungszeiten des Simonswälder Schützenhauses:

Freitag	von:	19 <sup>00</sup>	bis:	22 <sup>00</sup>
Sonntag	von:	9 <sup>00</sup>	bis:	11 <sup>00</sup>

Für das Training können Scheiben und Munition im Schützenhaus erworben werden, Gewehre werden vom Verein zur Verfügung gestellt.

#### Anmeldung:

Es wird darum gebeten, dass sich die teilnehmenden Mannschaften per Mail anmelden:

sgsimonswaeldertal@gmail.com

Die Siegerehrung wird im Anschluss an das Schießen durchgeführt.

#### Mindestalter:

Ab 14 Jahren mit elterlichem Einverständnis

Ab 18 Jahren ohne Einschränkungen

#### Vorbemerkung:

Das **Firmenschießen** findet am **20.10.2024** unter denselben Bedingungen statt. Dazu wird noch getrennt eingeladen.

Die SGS wünscht allen teilnehmenden Mannschaften viel Erfolg und GUT SCHUSS!

**SIMONSWÄLDER ALMABTRIEB**  
20. – 22. September 2024

Trachtenkapelle  
SIMONSWALD  
1798 e.V.

# Lederarsch

★ **Sichert Euch Eure Plätze**  
und erhaltet Getränkegutscheine!  
4 Personen ▶ 40,- €  
8 Personen ▶ 80,- €

Tischreservierungen:  
✉ reservierung@tk-simonswald.de

★ **Bier, Wein,- Sekt-  
HAPPY Hour**  
Bis 20 Uhr (alles 2,- €)

★ **Für die ersten 100 Gäste  
gibt es eine Verlosung!** ★

## FEIERN BIS DIE ALM BEBT!

# 20 SEPT 2024

**Festzelt auf dem Säglplatz  
SIMONSWALD**

Beginn: 21 Uhr | Einlass: 19 Uhr

Dirndl und Lederhose erwünscht  
- Eintritt frei -  
www.tk-simonswald.de @ tksimonswald

## Lust auf Fußball? Dann mach mit ...

Wenn DU zwischen 4 und 6 Jahre alt und Lust auf Fußball hast, dann komm zum Schnuppertraining.

Das Schnuppertraining findet am **Freitag, den 27.09.2024 um 16:30 Uhr** auf dem Sportplatz in Untersimonswald statt.

Gerne dürfen Eure Mamas und Papas auch unser Trainerteam verstärken. Wir freuen uns auf viele fußballbegeisterte **Mädels und Jungs!**

Eure JSG Simonswald

Ansprechpartner bei Fragen:  
Natalie Schindler 07683/919023

# Zwiebelkuchenfest

- Zwiebelkuchen
- Neuer Süßer
- Kuchen

3. Oktober, 11:00 Uhr

Feuerwehrgerätehaus Untersimonswald

Talstraße 12  
79263 Simonswald

Auf Ihren Besuch freut sich  
die FF Abt. Simonswald

FEUERWEHR  
SIMONSWALD

**Simonswälder**  
**15. ALMABTRIEB**  
20. - 22. September 2024  
Festplatz




<b>Fr 20.09.</b> 21 Uhr   <b>Almparty</b> mit  <b>Lederarsch</b> Dirndl und Lederhose erwünscht Einlass: 19 Uhr   – Eintritt frei –	<b>So 22.09.</b> 11.30 Uhr   <b>Almabtrieb</b> mit dem <b>Musikverein &amp; Trachtenkapelle Niederwasser e.V.</b> Anschließend Frühschoppenkonzert 13.30 Uhr   <b>Musikalische Unterhaltung</b> mit der <b>Stadtkapelle Furtwangen e.V.</b> 14 Uhr   <b>Bauernolympiade</b> 15.30 Uhr   <b>Unterhaltungskonzert</b> mit der <b>Trachtenkapelle Schuttertal e.V.</b> <b>Unterhaltungsprogramm für Kinder</b>
<b>Sa 21.09.</b> 20 Uhr   <b>Original Simonswälder Heimatabend</b> – Eintritt frei – 	

Für die Olympiade sind noch Plätze frei. Interessierte Gruppen (4-5 Pers.) können sich gerne anmelden unter: [info@tk-simonswald.de](mailto:info@tk-simonswald.de) oder 0176/24950484

[www.tk-simonswald.de](http://www.tk-simonswald.de)  [tksimonswald](https://www.instagram.com/tksimonswald)

Schwarzwaldverein

## Der Schwarzwaldverein Simonswald lädt zu einer Nachmittags-Wanderung ein.

**Am Mittwoch, den 02. Oktober 2024 um 13.00 Uhr**  
Eine schöne Wanderung, die für Jedermann/Frau geeignet ist.  
Führung: Elisabeth Stratz und Gisela Kleiser.  
**Treffpunkt: Am Kulturhaus.** In Fahrgemeinschaft fahren wir zum Wanderparkplatz „Fernhöhe“. Von dort geht es, vorbei an der „Kajedan-Kapelle“, zum legendären „Königinnenhof“, dann wieder zurück zum Ausgangspunkt. Wegstrecke ca. 10 Km.  
Ein Abschlusseinkehr ist vorgesehen.  
Wir freuen uns über rege Teilnahme - auch Nichtmitgliedern sind herzlich willkommen.

Herzliche Grüße  
Euer Schwarzwaldverein Simonswald

### Feuerwehr aktuell



Die diesjährige Jahreshauptübung findet am **12. Oktober 2024** um **15:00 Uhr** in Wildgutach statt. Hierzu sind **alle Alterskameraden** sowie die **Bürger von Simonswald** recht herzlich eingeladen.

Diese sollten sich am **12.10.2024** um **14:30 Uhr** am Feuerwehrhaus in Wildgutach einfinden. Im Anschluss an die Jahreshauptübung findet Jahreshauptversammlung im Kulturhaus in Simonswald statt.

Bernhard Burger  
Abt.Kdt. Wildgutach



## Museumscafé Jockenhof

Liebe Simonswälder und Gäste,

unser Museumscafé hat am **Donnerstag, den 03.10.24** und am **Freitag, den 04.10.24** geöffnet. Es gibt hausgemachte Kuchen und Torten, sowie Vesperbrote.

Am **Freitag, den 04.10.** backen wir selbstgemachte Erntedankbrote in unserem Holzbackofen und verkaufen sie ab 13 Uhr.



Wir freuen uns auf euer Kommen!

Brauchtumsverein  
Simonswäldertal e.V.

**DRK-OV Simonswald**



**Deutsches Rotes Kreuz**

### Terminänderung

#### Wir kommen am Samstag 05.10.2024

Ab 10:00 Uhr holen wir Ihre gesammelten Zeitungen, Zeitschriften, Prospekte, Kartons, Kataloge und Illustrierten

Bitte bündeln Sie das Altpapier oder packen Sie es in Kartonagen. **Verpacken Sie Kartonagen extra.** Stellen Sie Alles gut sichtbar an den Straßenrand. Vielen Dank

Der Erlös der Papiersammlung ist eine wichtige Einnahmequelle für unseren Ortsverein. Bitte unterstützen Sie uns, indem Sie Zeitungen und Zeitschriften nicht in die Papiertonne werfen, sondern uns zur Verfügung stellen.

**Wichtiger Hinweis: Wir sammeln keine Kleidung und Lumpen.**

**Wir freuen uns auf viel Papier und Kartonagen**

**Ihr DRK OV Simonswald**

## Kirche

**PAUL-GERHARDT-GEMEINDE  
EVANG. KIRCHE KOLLNAU**



Sonntag / 22.09.2024 / 10:00 Uhr  
Gottesdienst mit Taufen / Ev. Kirche Waldkirch / Pfarrerin S. Klause

Sonntag / 22.09.2024 / 10:00 Uhr  
Gottesdienst mit Abendmahl, anschl. "Café Trauer und Träume" zur Zukunft von Kirchenräumen und Gottesdienstgestaltung / Ev. Kirche Kollnau / Pfarrer L. Hanser

Dienstag / 24.09.2024 / 9:30 Uhr  
Krabbelgruppe / Ev. Gemeindehaus Kollnau

Mittwoch / 25.09.2024 / 18:30 Uhr  
Ökumenisch ANGeDACHT / Kirche St. Georg Bleibach

Donnerstag / 26.09.2024 / 16:00 Uhr  
Frauenkreis / Gemeindesaal Waldkirch

Donnerstag / 26.09.2024 / 19:30 Uhr  
 Bibelgesprächskreis / Ev. Gemeindehaus Kollnau / Leitung D. Scherle

Sonntag / 29.09.2024 / 10:00 Uhr  
 Gottesdienst Waldkirch-Kollnau mit Vorstellung der Konfirmand\*innen, mit anschl. Kirchcafé / Ev. Kirche Kollnau / Pfarrerin S. Klause

Sonntag / 29.09.2024 / 18:45 Uhr  
 "PREZI Predigt-Pizza-Spezi", Andacht+ für junge Menschen ab 12 Jahre / Ev. Gemeindehaus Kollnau

Dienstag / 01.10.2024 / 9:30 Uhr  
 Krabbelgruppe / Ev. Gemeindehaus Kollnau

Dienstag / 01.10.2024 / 19:30 Uhr  
 Bibelgesprächskreis / Ev. Gemeindehaus Kollnau / Leitung L. Uth

Sonntag / 06.10.2024 / 10:00 Uhr  
 Ökumenischer Festgottesdienst zum Erntedank / Kath. Kirche St. Josef Kollnau / Diakon Gairing, Pfarrer Hanser

**Kirchliche Mitteilungen aus der Seelsorgeeinheit  
 Mittleres Elz- und Simonswäldertal  
 21.09. – 06.10.2024**

**Neue Gemeindeferentin**

Mein Name ist Cornelia Nagel, ich bin seit dem 1. September als Gemeindeferentin hier in der Seelsorgeeinheit und möchte mich kurz vorstellen. Ich komme ursprünglich aus Vorarlberg und habe in Wien meine Ausbildung zur Pastoralassistentin gemacht. Nach ein paar Jahren in der Pastoral und als Religionslehrerin habe ich in München Kirchenrecht studiert. Danach führte mich mein Weg nach Essen, wo ich eine kombinierte Stelle als Gemeindeferentin und Kirchenrechtlerin hatte. Die letzten sieben Jahre war ich ganz am Kirchengerecht tätig und habe die Pastoral vermisst.

Deshalb freue ich mich sehr, dass ich jetzt im Erzbistum Freiburg wieder meine beiden Standbeine verbinden kann, als Gemeindeferentin hier und mit der zweiten halben Stelle im Erzbischöflichen Offizialat in Freiburg, wo ich derzeit auch wohne.

In meiner Freizeit lese, schreibe und zeichne ich gerne. Ich freue mich auf viele spannende und schöne Begegnungen mit Ihnen – gerne auch in meinem Büro in Simonswald.

**Caritas – Sammlung am 21./22.09.2024 in den Gottesdiensten**

„Not sehen und handeln“ heißt die Losung der Caritas. Die Caritas-Sammlung lebt von den vielen Menschen, die sich dafür ehrenamtlich engagieren. Durch deren Unterstützung kommen die Spendenträger der Caritas-Sammlung zu nahezu 100 Prozent bei den Bedürftigen an.

Die Caritas – Sammlung hilft

- Menschen, die von Altersarmut betroffen sind
- Familien, die unter beengten Bedingungen leben
- Jugendlichen, die sich mit ihrem Leben und ihrer Perspektive schwertun
- psychisch kranken Menschen, die bei der Caritas eine Aufgabe und Teilhabe erhalten
- Menschen in schwierigen Lebenslagen und Lebensphasen

Getragen wird die Caritas-Sammlung durch die Kirchengemeinden und zahllose Ehrenamtliche. Jeder dritte Euro verbleibt direkt vor Ort und ermöglicht den Kirchengemeinden, im Einzelfall und ganz direkt zu helfen.

Das zweite Drittel der gesammelten Spenden hilft auf der Ebene der örtlichen Caritasverbände, die damit Projekte initiieren und finanzieren, die anderweitig nicht stattfinden könnten. Mit dem dritten Spendenanteil aus der Caritas-Sammlung finanziert der diözesane Caritasverband besondere Projekte in der ganzen Erzdiözese. Gerne können Sie Ihre Spende auf das Konto der Kirchengemeinde überweisen

**IBAN: DE94 6805 0101 0023 0060 74**, Spk Freiburg-Nördl. Breisgau.  
 Kennwort: Caritas 2024  
 Ob durch Ihre Spende oder als ehrenamtlich Engagierte\*r: **Ihre Hilfe kommt an!**

**Patrozinium – Erntedank - Familiengottesdienst in Gutach am 29.09.2024**

Am Sonntag, 29.09.2024 findet um 10.30 Uhr der Gottesdienst zu Erntedank und Patrozinium als Familiengottesdienst mitgestaltet vom Kindergarten St. Michael im Freien auf der Wiese zwischen Kirche und Pfarrhaus statt.

Die mitgebrachten und gesegneten Speisen können im Anschluss an den Gottesdienst bei einem Picknick auf der Wiese verzehrt werden. Gerne können Sie eine Picknickdecke mitbringen. Für Getränke ist gesorgt. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Kirche statt.

**Spiritueller Abend: "Heiliger Geist - Antreiber, Unruhestifter, Geistkraft Gottes?"**

Wie spüre ich, dass der Heilige Geist zu mir spricht? Der Abend gibt Raum, dem Wirken des Geistes in uns nachzuspüren: mit Musik und in der Stille, für sich persönlich und im Austausch mit anderen.

**Montag, 30. September von 19.30 bis 21 Uhr in der Kirche St. Georg in Bleibach.** Leitung: Claudia Wangler

**Seniorenkaffee in Gutach**

Herzliche Einladung zum nächsten Seniorenkaffee in Gutach am **Mittwoch, 02.10.2024 um 14:30 Uhr** im Großen Saal von St. Michael.

**Erntedank am 5./6.10.2024**

Zu den Gottesdiensten an Erntedank dürfen Sie gerne Ihre Erntegaben zur Segnung in die Kirche bringen.

<b>Sa, 21.09.2024 Heiliger Matthäus, Apostel und Evangelist Große Caritas Kollekte</b>		
14:00	U	Trauung Ann-Katrin Blust u. Robin Weis Uhrzeit
18:30	G	<b>Eucharistiefeier am Vorabend</b> - Albert Kaltenbach
<b>So, 22.09.2024 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS Große Caritas Kollekte</b>		
09:00	S	<b>Eucharistiefeier</b> - 2. Seelenamt Rosa Hertenstein / Maria Emler geb. Walter (JM) / Maria, Heinrich u. Rosa Hertenstein, Eltern, Geschwister u. Verst. v. Hugenhof (JM)
10:30	U	<b>Eucharistiefeier</b>
<b>Mo, 23.09.2024 Heiliger Pius von Pietrelcina (Pater Pio), Ordenspriester [1968]</b>		
17:00	B	Rosenkranz
18:00	B	<b>Eucharistiefeier</b> - anschl. Anbetung u. Beichte, Franziskuskapelle
<b>Di, 24.09.2024 Heiliger Rupert [718] und heiliger Virgil [784], Bischöfe von Salzburg, Glaubensboten</b>		
18:30	U	<b>Eucharistiefeier</b> - mit eucharistischer Anbetung
19:30	B	Erstkommunion - Elternabend, Unterkirche

**Mi, 25.09.2024 Heiliger Niklaus von Flüe (Bruder Klaus), Einsiedler, Friedensstifter [1487]**

08:00	O	<b>Eucharistiefeier</b>
18:30	B	ökumenisch ANGeDACHT
8:30	U	<b>Eucharistiefeier</b> in der Hofbauernhofkapelle, Griesbach

**Do, 26.09.2024 Heiliger Kosmas und heiliger Damian, Ärzte, Märtyrer in Kleinasien [303]**

08:00	B	Laudes
18:00	S	Rosenkranz
18:30	S	<b>Eucharistiefeier</b> - Antonius Fehrenbach u. Angehörige
19:30	U	Erstkommunion – Elternabend, Gemeindehaus

**Fr, 27.09.2024 Heiliger Vinzenz von Paul, Priester, Ordensgründer [1660]**

17:00	B	Rosenkranz
18:30	G	<b>Eucharistiefeier</b> - 1. Seelenamt Friedrich Sutter

**Sa, 28.09.2024 Heilige Lioba, Äbtissin von Tauberbischofsheim [um 782] Heiliger Wenzel, Herzog von Böhmen, Märtyrer [929]**

18:30	B	<b>Eucharistiefeier am Vorabend</b> - mitgestaltet von JUKIMU - Rosemarie Borucki
-------	---	---

**So, 29.09.2024 26. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

09:00	O	<b>Eucharistiefeier</b> - Eugen u. Peter Gehring / Josef u. Maria Hoch / Josef Weis
10:30	G	<b>Eucharistiefeier</b> - Patrozinium St. Michael - Erntedank - Familiengottesdienst - mitgestaltet vom Kindergarten - Weihe der Erntegaben
12:00	G	Taufe: Raphael Wöhrle (G), Ella Koehler (G)

**Mo, 30.09.2024 Heiliger Hieronymus, Priester, Kirchenlehrer [420]**

17:00	B	Rosenkranz
18:00	B	<b>Eucharistiefeier</b> - anschl. Anbetung u. Beichte, Franziskuskapelle
19:30	B	Spirituelle Abend, Kirche St. Georg Bleibach

**Di, 01.10.2024 Heilige Theresia vom Kinde Jesus, Ordensfrau, Kirchenlehrerin [1897]**

18:00	B	Rosenkranz
18:30	B	<b>Eucharistiefeier</b>

**Mi, 02.10.2024 Heilige Schutzengel**

08:00	O	<b>Eucharistiefeier</b>
-------	---	-------------------------

**Fr, 04.10.2024 Heiliger Franziskus von Assisi, Ordensgründer [1226]**

17:00	B	Rosenkranz
18:30	G	<b>Eucharistiefeier</b>

**Sa, 05.10.2024 Heilige Maria Faustina Kowalska, Ordensfrau [1938]**

11:00	B	Taufe: Carlo Fehrenbach (B)
14:00	U	Trauung Marlena Mißbach u. Alessandro Gießler
17:30	U	Beichte
18:30	U	<b>Eucharistiefeier am Vorabend</b> - Erntedank - Weihe der Erntegaben

**So, 06.10.2024 27. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

09:00	S	<b>Eucharistiefeier</b> - Erntedank - Weihe der Erntegaben
10:30	B	<b>Eucharistiefeier</b> - Erntedank - Weihe der Erntegaben - Josef Winterhalter
12:00	U	Taufe: Leo Pfrang (Biederbach), Mila Hilzinger (B), Malia Weber (U)

**Pfarrbüro Gutach**, Alexanderstr. 9, 79261 Gutach  
 Mo/Di/Do 10-12 Uhr u. Mi 16-18 Uhr, Tel. 07681/7113  
 Pfarrsekretariat: Anita Gehring  
[pfarrbuero.gutach@kath-theses.de](mailto:pfarrbuero.gutach@kath-theses.de)  
 Pfr. Rolf Paschke, Alexanderstr. 9,  
 07681/4943667 [rolf.paschke@kath-theses.de](mailto:rolf.paschke@kath-theses.de)  
 Pater Fèlicien Nimbona, [pater.felicien@kath-theses.de](mailto:pater.felicien@kath-theses.de)  
 07685/9139635  
 Diakon Günter Hin, [guenter.hin@kath-theses.de](mailto:guenter.hin@kath-theses.de)  
**Pfarrbüro Simonswald**, Kirchstr. 8, 79263 Simonswald  
 Mo/Do 9-11.30 Uhr u. Di 16-18 Uhr, Tel. 07683/246  
 Pfarrsekretariat: Lucia Emmanuel  
[pfarrbuero.simonswald@kath-theses.de](mailto:pfarrbuero.simonswald@kath-theses.de)  
 Gemeindefereferentin Cornelia Nagel Tel 07683/919842  
[cornelia.nagel@kath-theses.de](mailto:cornelia.nagel@kath-theses.de)  
 Homepage: [www.kath-theses.de](http://www.kath-theses.de)  
 Konto Nummer: IBAN DE94 6805 0101 0023 0060 74

**Alpha - Woran glaubst du?**

Alpha ist eine Serie von Treffen, bei denen Leben, Glaube und Sinn in entspannter Atmosphäre gemeinsam erforscht werden.

Weitere Infos unter [www.alphakurs.de](http://www.alphakurs.de)  
 Wann: Ab 17. September 2024 immer dienstags um 18.30 Uhr  
 Wo: Connect-Kirche im Breisgau, Vörstetter Str. 15, 79194 Gundelfingen

Kontakt & Anmeldung:  
 Büro Connect - Tel. 0761/580441 –  
[gemeindebuero@connect-breisgau.de](mailto:gemeindebuero@connect-breisgau.de)  
 Die Teilnahme ist kostenlos.

**Geflügelverkauf**

Jungghennen usw. bitte vorbestellen!  
**Dienstag, 01.10.2024 und letzter Termin 29.10.2024**  
**Simonswald, Sägeplatz, 14.00 Uhr**  
 Geflügelzucht J. Schulte, 05244-8914 [www.gefluegelzucht-schulte.de](http://www.gefluegelzucht-schulte.de)

**Schöne, helle 2-Zi.-Wohnung, zentrale Lage Simonswald** 

ab 01.11.2024 zu vermieten.

EG, Neubau, 60 qm, Balkon, Abstellraum, EBK, FBH, Keller, Parkplatz  
 Kaltmiete 590€ (vorzugsweise NR, o. HT), Tel. 07683/1656

 **Rauchmelder retten Leben**

Seit 35 Jahren Ihr zuverlässiger,  
kompetenter & hilfsbereiter Partner.

Dieter Prusnat GmbH & Co. KG  
Krankentransporte



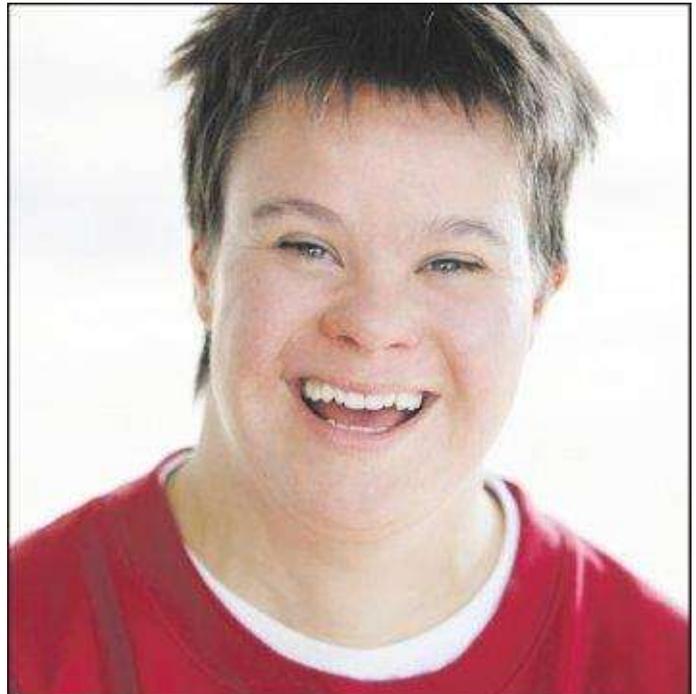
- Dialysefahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Chemofahrten
- ambulante Krankenfahrten
- Medikamententransporte
- Bluttransporte

☎ 07681 - 55 99

☎ 07681 - 43 95

📍 Am Bruckwald 28  
79183 Waldkirch

# SPENDE BLUT BEIM ROTEN KREUZ



Stiften Sie

# LEBEN

*so normal  
wie möglich!*



## Lebenshilfe

im Kinzig- und Elztal e.V.

Mühlenbacher Str. 16

77716 Haslach

[www.Lhke.de](http://www.Lhke.de)

# ACHTUNG

Betrüger am Telefon:  
**auflegen!**



POLIZEIPRÄSIDIUM  
Reutlingen

Helfen steht jedem gut.

[Mach-mit-DRK.de](http://Mach-mit-DRK.de)



Eines für alle ...

Werbung erregt Aufmerksamkeit

